

A mintgin il sieu.





1

Sch'il gener, la furma e la colur da l'apparat da telefon èn tenor Voss gust, telefonais Vus anc pli gugent. Tschernì Vus sezs – da passa 50 models differents!

Tritel: La generaziun nova da models da telefon svizzers.

Solidi e multifarsi en dissegni, colurs e las bleras pussaivladadas.

Tge custan ils singuls apparats da telefon?

Las taxas d'abunament mensilas chattaïs Vus sin il fegl da tariffa agiuntà. Faschai attenziun als numers da referencia inditgadas.



1

Tritel Sils 1. Sch'il plaz manca. Sco apparat da maisa u da paraid. Cun tasta da repetiziun da la selecziun. Cun quella pudais Vus repeter il numer cumponi il davos.



1

Tritel Flims 2. L'apparat simpel che va bain dapertut e ch'è facil d'utilisar. En 4 colurs. Cun repetiziun da la selecziun.



Tritel Lausanne 3. Il telefon d'affar modern. Cun register da notizias per ch'ils numers da telefon sajan adina a disposizion. En 3 colurs da moda. Cun la tasta pratica da repetiziun. Sin giavisch er cun interruptur, per che nagin na possia telefonar sin Voss custs senza Voss consentiment.

Tritel Genève 4. Medema furma sco Lausanne. Cun indicatur da taxa e totalisatur.



Tritel Davos [5]. Ina da las 4 colurs
As plascha per franc. Apparat da maisa
u da paraid. E cun repetiziun da la
seleczion.





6

Tritel Lugano [6]. Il telefon da comfort cun bleras prestaziuns suplementares. Per exemplu la memorgia per 20 numers: 20 colliaziuns cun smatgar in solit buttun. La tasta d'autpledader per tadlar las conversaziuns. U l'indicaziun digitala per 4 funcziuns. Sper la repetiziun da la selecziun in registrader accessori per il numer ulterior. Ina clav per programmar... En 3 colurs.



7



8

Apparats moderns dad in toc.
Ils apparats da telefon cumpacts Atlanta [7] ed Ericofon [8] èn dad in toc. Perquai èn els uschè manischa-bels e dovrà pauca plazza. Omadus models cun repetiziun da la selecziun. Davent da la fin d'atun 1985 survegn ins l'apparat Atlanta er en besch sablun/alv, blau/alv ed antracit/alv.



Avais pli gugent apparats cumprovads?

Ils models da maisa 70 robusts datti cun rudella da selecziun **9** u tastatura **10**. En 5 colurs. Per mintga atmosfera d'abitar insatge adattà. Sch'il plaz manca, schlia forsa il telefon da paraid grisch **11** il problem.



9

11

10



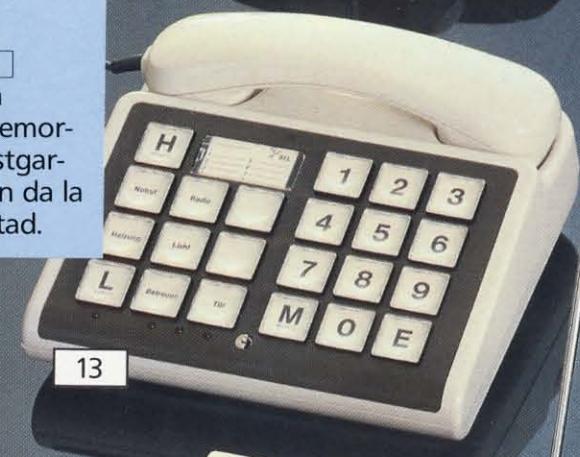
Nus ademplin er autras pretensiuns.

Conuscher la taxa? Quest telefon da tastas grisch [12] inditgescha la taxa da conversaziun. D'obtegnair er en brin.

Tastatura gronda? Il Vital 2 [13] reproduci qua cun las tastas grondas (25 x 25 mm) e tastas spezialas vegr consegna mo ad impedidis.

Il Vital 4 cun las tastas tuttina grondas datti perencunter per tuts.

Senza corda? Cun il Radiotel [14] pudais Vus conversar fin a 100 m distanza da l'apparat da basa. Memorja per 9 numers. Indicaziun da stgar giada da l'accumulatur, repetiziun da la selecziun e reglader da la sonoritat.



Giavischais Vus insatge spezial?

L'apparat antic da vair lain: Siena [15]. Selecziun en furma da rudella.

Il pli luxurius! La replica da l'Ericsson 1892 [16]. Reproduci tenor dissegns originals. Construcziun cun electronica moderna. Quest model da telefon pudais Vus er cumprar.

Bel e decorativ – il model original New York [17]. Cun selecziun da tastas e repetiziun da la selecziun.

En furma classica, dentant cun tecnica moderna: il model 1929 [18] nostalgic.



Ina pitschna schelta d'accessoris pratics.

Udir il clom. Grazia al stgalin supplementar **19** udis Vus ils cloms telefonicos dapertut.

In segund receptur. Sche las ramurs da l'ambient As disturbau, gida il receptur supplementar **20**. Anc meglier: in segund apparat da telefon en in lieu quiet.

Udir meglier grazia a l'amplifitgader integrà **21**. D'obtegnair en tut las colurs da la seria da models 70.

Conuscher la taxa. L'indicatur da taxa **22** tar apparats da maisa As inditgescha las taxas da conversaziun. D'obtegnair en tut las colurs da la seria da models 70.



Vus As drizzais il meglier cun Voss giavischs al proxim installatur da telefons concessiunà u a Vossa direcziun dal circundari da telecommunicaziuns (tel. 113). Quels As cusseglian gugent e bain.

Dal rest... In attatg da telefon pudais Vus er pustar tar mintga spurtegl postal. Uschè simpel è qua!

Ed anc in tip.

Sche Vus vulais telefonar spezialmain bunmartgà, faschai attenziun a las uras da tariffa bassa. Uschia spargnais Vus fin 45 pertschient tar conversaziuns telefonicas en l'interiur, e fin 20 pertschient tar conversaziuns telefonicas en l'Europa.

Tariffa da spargn Svizra:
da las 17 - 19 e da las 21 - 8 ed er sonda e dumengia

Tariffa da spargn Europa:
da las 21 - 8 ed er sonda e dumengia



Las nianzas da colur da las illustraziuns pon variar levamain da las colurs originalas. Midadas da models e da taxas restan resalvadas.

Taxas d'abunaments per attatgs ed apparats da telefon.



La taxa d'abunament mensila per in attatg (senza apparat) custa:

En raits localas...

- ...fin a 1 000 attatgs principals 15.— francs
- ...cun 1001 – 5 000 attatgs principals 17.— francs
- ...cun 5001 – 50 000 attatgs principals 18.50 francs
- ...cun passa 50 000 attatgs principals 20.— francs

Latiers vegn la taxa d'abunament mensila per l'apparat da telefon tenor la tabella suandanta:

| Numer da referencia | Tip d'apparat e colurs furniblas | Taxa d'abunament il mais/francs |
|---------------------|--|---------------------------------|
| 1 | Tritel Sils , apparat da paraid e da maisa alv/besch sablun/blau/cotschen quadrel | 4.— |
| 2 | Tritel Flims alv/besch sablun/oliv/cotschen quadrel | 4.50 |
| 3 | Tritel Lausanne alv/besch sablun/verd cler | 6.— |
| 4 | Tritel Genève alv/besch sablun/verd cler | 8.50 |
| 5 | Tritel Davos , apparat da paraid e da maisa alv/besch sablun/blau/cotschen quadrel | 4.50 |
| 6 | Tritel Lugano alv/besch sablun/verd cler | 14.— |
| 7 | Atlanta alv;brin-alv/nair-alv | 4.20 |
| 8 | Ericofon 700 oransch/verd/alv | 6.70 |

| Numer da referenza | Tip d'apparat e colurs furniblas | Taxa d'abunament il mais/francs |
|-----------------------|---|---------------------------------------|
| 9 | Telefon da maisa mod. 70 , cun rudella da selecziun oransch/cotschen;brin/verd | 3.50* |
| | Telefon da maisa mod. 70 , cun rudella da selecziun, grisch | 2.10* |
| 10 | Telefon da maisa mod. 70 , per tastatura d'impuls u da frequenza da tun per centralas d'attatg oransch/cotschen;brin/verd/grisch | 3.80* |
| 11 | Telefon da paraid mod. 70 , cun rudella da selecziun, grisch | 1.25* |
| 12 | Telefon da maisa mod. 70, cun indicatur da taxa , tastatura, grisch/brin | 4.80* |
| 13 | Vital 2 (mo per impeditis) | 10.— |
| | Vital 4 | 5.— |
| 14 | Radiotel | 26.—* |
| 15 | Siena | 12.— |
| 16 | Ericsson 1892 | 19.—* |
| 17 | New York | 6.90 |
| 18 | Model 1929 | 4.— |
| 19 | Stgalin supplementar model 65 , crema | .70 |
| 20 | Receptur supplementar per T 70 cun tegn, grisch | -.50 |
| 21 | Microtel model 70 cun amplificader integrà grisch/oransch/cotschen;brin/verd | 1.80 |
| 22 | Indicatur da taxa model 80 , posa adattada per ils models da maisa 50 e 70 grisch/crema/oransch/cotschen;brin/verd | 3.— |

* mo fin che la provisiun tanscha

Midadas da models e da taxas restan resalvadas.



Cil telefon-
tia vusch